

Court métrage 1

Facts that some students got wrong:

1. Samb a volé le ballon. (*He did steal it!*)
2. Les parents biologiques de Samb sont morts. Les gens à la fin du court métrage sont ses parents adoptifs suisses.
3. A la fin, le commissaire a donné le ballon à Samb. Le commissaire va payer lui-même.
4. Le commissaire est en colère au début du court métrage parce que les commerçants (*shop keepers*) ont appelé la police pour un vol de ballon par un enfant.

Common mistakes / interesting vocabulary:

1.	to assume	supposer, présupposer Many people assume that = Beaucoup de gens supposent que ... This course assumes a basic knowledge of French. = Ce cours présuppose une connaissance de base du français.
2.	judgmental	critique, enclin à la critique, moralisateur, prompt à critiquer My father is judgmental. = Mon père est enclin à la critique. = Mon père est prompt à critiquer tout le monde.
3.	to be confused	I am confused. = Je suis perplexe. / Je ne comprends pas. You are confusing me. = Tu m'embrouilles (les idées). I am ashamed/embarassed/overwhelmed. = Je suis confus. It's disorganized. = C'est confus.
4.	compassionate	compatissant(e) The new doctor is compassionate and kind. = Le nouveau médecin est compatissant et gentil.
5.	understanding	compréhensif (compréhensive) My friend was understanding when I asked for help. = Mon ami a été compréhensif quand je lui ai demandé de m'aider.